



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE

## REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XVI legislatura – anno 2020

Bolzano, 9 giugno 2020  
prot. n. 1955/2.10-2020-10 Cons.reg.  
del 15 giugno 2020

Al Presidente  
del Consiglio regionale

-----

### **Mozione n. 15/XVI**

#### *Attività extraservizio dei dipendenti comunali*

Nella Regione Autonoma Trentino-Alto Adige le attività extraservizio lucrative da parte dei dipendenti delle Province, delle Comunità comprensoriali o Comunità di valle e dei Comuni di sono disciplinate da norme legislative talvolta molto diverse tra loro.

I dipendenti comunali e i dipendenti delle Comunità comprensoriali possono svolgere occasionalmente attività extraservizio lucrative, in base all'articolo 4 ("attività extraservizio di modica entità") e articolo 5 ("attività extraservizio previa autorizzazione") del decreto del presidente della Provincia di Bolzano n. 3 del 15 gennaio 2016 ("regolamento sulle attività extraservizio"). Tra queste rientrano le attività di commercio, di industria o di libera professione e attività nell'ambito di rapporti di lavoro o di impiego alle dipendenze di privati o di enti pubblici, purché non sia superato il limite massimo dell'orario di lavoro di 48 ore settimanali medie.

Per il personale delle amministrazioni comunali è previsto che l'attività extraservizio sia disciplinata dai regolamenti organici dei comuni, che devono osservare i principi e i criteri elencati nell'art. 108 della legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2. Il personale comunale con orario superiore al 50 per cento non può sostanzialmente svolgere prestazioni di lavoro subordinato né un'attività autonoma.

A ciò si aggiunge anche il fatto che l'autonomia ordinamentale prevista dall'articolo 65 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige determina interpretazioni spesso diverse tra loro della disciplina dell'attività extraservizio da parte delle singole amministrazioni comunali.

Vi è quindi una disparità di trattamento tra il personale dei singoli comuni e il personale delle Province e delle comunità comprensoriali o di valle. Al fine di addivenire ad una parità di trattamento di tutti i dipendenti pubblici è ora necessario equiparare la disciplina delle attività extraservizio dei dipendenti pubblici a livello comunale a quella dei dipendenti provinciali e dipendenti delle comunità comprensoriali o di valle.

L'Assessore regionale competente Claudio Cia ha constatato nella sua risposta all'interrogazione n. 27/XVI che per permettere al personale dei comuni di svolgere attività extraservizio si potrebbe modificare la legge regionale in senso conforme all'articolo 13 della legge provinciale della Provincia di Bolzano n. 6/2015.

Tutto ciò premesso,

**il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige**

**impegna**

**la Giunta regionale**

a introdurre a livello regionale una disciplina intesa a raggiungere la parità di trattamento tra dipendenti pubblici e dipendenti comunali, che si ispiri al regolamento sulle attività extraservizio per i dipendenti provinciali di cui al decreto del Presidente della Provincia di Bolzano del 15 gennaio 2016, n. 3 e che tenga conto dell'articolo 13 della legge provinciale del 19 maggio 2015, n. 6 "Incompatibilità e divieto di cumulo di impieghi e di incarichi".

f.to: I CONSIGLIERI REGIONALI

Ulli MAIR

Andreas LEITER (REBER)

Sven KNOLL

Myriam ATZ-TAMMERLE



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT  
TRENTINO - SÜDTIROL

XVI. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2020

Bozen, 9. Juni 2020

Prot. Nr. 1955/2.10-2020-10 RegRat  
vom 15. Juni 2020

An den Präsidenten  
des Regionalrates

-----

**BESCHLUSSANTRAG NR. 15/XVI**

*Nebenerwerbstätigkeiten von Gemeindebediensteten*

Die Möglichkeiten zur Ausübung einer bezahlten Nebenerwerbstätigkeit von Landesbediensteten, Bediensteten der Bezirksgemeinschaften und Gemeindebediensteten unterliegen innerhalb der autonomen Region Trentino-Südtirol unterschiedlichen gesetzlichen Bestimmungen.

Landbedienstete und Bedienstete der Bezirksgemeinschaften können gemäß Artikel 4 („Geringfügige Nebentätigkeiten“) und Artikel 5 („Genehmigungspflichtige Nebentätigkeiten“) des Dekrets des Landeshauptmanns der Provinz Bozen vom 15. Januar 2016, Nr. 3 („Verordnung über die Nebentätigkeiten“) gelegentlich gewinnbringende Nebenerwerbstätigkeiten ausüben. Dazu gehören unter anderem Handelstätigkeiten, gewerbliche oder freiberufliche Tätigkeiten und Tätigkeiten im Rahmen privater oder öffentlicher Arbeits- oder Dienstverhältnisse, sofern die in den geltenden Vorschriften vorgesehene maximale Arbeitszeit von durchschnittlich 48 Wochenstunden nicht überschritten wird.

Für das Personal der Gemeindeverwaltungen sind die Regelungen zur Nebenerwerbstätigkeit in der jeweiligen Gemeindeordnung vorgeschrieben. Sie alle müssen Grundsätze und Kriterien berücksichtigen, die im Artikel 108 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgelistet sind. Den Gemeindebediensteten mit einem Anstellungsgrad von über 50 Prozent ist es grundsätzlich verboten ein Arbeitsverhältnis einzugehen. Ebenso ist ihnen das Ausüben einer selbstständigen Tätigkeit untersagt.

Aufgrund der mit Artikel 65 des Sonderstatuts der Region Trentino-Südtirol festgeschriebenen Ordnungsautonomie kommt es zusätzlich dazu auch zwischen den einzelnen Gemeindeverwaltungen zu einer unterschiedlichen Auslegung der Regelungen zur Nebenerwerbstätigkeit.

Es liegt folglich eine Ungleichbehandlung zwischen Bediensteten der einzelnen Gemeinden sowie zwischen Landesbediensteten und Bediensteten der Bezirksgemeinschaften vor. Im Sinne einer Gleichbehandlung von öffentlich Bediensteten gilt es, die Regelung bezüglich Nebentätigkeiten von öffentlich Bediensteten auf Gemeindeebene an jene der Landesbediensteten und Bediensteten der Bezirksgemeinschaften anzugleichen.

Der zuständige Regionalassessor Claudia Cia hat in der Beantwortung der Anfrage Nr. 27/XVI konstatiert, mit einer etwaigen Änderung des Regionalgesetzes im Sinne der Bestimmungen laut Artikel 13 des Landesgesetzes der Provinz Bozen Nr. 6/2015 Gemeindebediensteten eine Nebentätigkeit zu ermöglichen.

Dies vorausgeschickt,

**verpflichtet**  
**der Regionalrat von Trentino-Südtirol**  
**die Regionalregierung,**

auf regionaler Ebene eine Regelung, anlehnend an die im Dekret des Landeshauptmanns der Provinz Bozen vom 15. Jänner 2016, Nr. 3 für Landesbedienstete festgelegte Verordnung über die Nebentätigkeit und unter Berücksichtigung der im Artikel 13 des Landesgesetzes Nr. 6 vom 19. Mai 2015 definierten „Unvereinbarkeit und Verbot der Ämter- und Auftragshäufung“, einzuführen, um eine Gleichbehandlung der Gemeindebediensteten mit den öffentlichen Bediensteten zu erreichen.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN  
Ulli MAIR  
Andreas LEITER (REBER)  
Sven KNOLL  
Myriam ATZ-TAMMERLE